

Distr. GENERAL

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/27 25 February 2008

RUSSIAN

Original: ENGLISH AND FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) (Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Тринадцатая сессия, Женева, 17-18 июня 2008 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ^{1, 2, 3, 4}

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник, 17 июня 2008 года, в 10 час. 00 мин.

¹ Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/27.

² Аннотации к повестке дня и перечень документов будут опубликованы в качестве документа ECE/TRANS/ WP.15/AC.2/27/Add.1. Любые предложения о поправках или другие документы должны быть представлены до 24 марта 2008 года на английском, русском или французском языках в секретариат ЕЭК ООН или на немецком языке - в Центральную комиссию судоходства по Рейну.

³ По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН http://www.unece.org/trans/main/dgdb/ac2/ac2nwdc_2008.html. В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (christopher.smith@unece.org) или по факсу (41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комн. С.337, третий этаж, Дворец Наций).

⁴ Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН http://www.unece.org/trans/registfr.html. Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте (christopher.smith@unece.org), либо по факсу (41 22 917 0039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутр. ном. 73298). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте http://www.unece.org/meetings/practical.htm.

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/27 page 2

- 1. Утверждение повестки дня.
- 2. Выборы должностных лиц.
- 3. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ).
- 4. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ.
- 5. Вопросы, касающиеся признания классификационных обществ.
- 6. Программа работы и график совещаний.
- 7. Прочие вопросы.
- 8. Утверждение доклада.
